

Beitrittserklärung / Formulaire d'adhésion

Mitgliedschaft / Förderer Verein „fribap“

Membres / donateurs auprès de l'Association „fribap“

Ich/wir möchte/n die sinnvolle Arbeit von **fribap** unterstützen!

Je/nous souhaite/tons soutenir l'action de l'Association **fribap**!

M./Herr Mme/Frau

Nom/Name:	Prénom/Vorname:
Rue/Strasse:	E-Mail:
NPA/PLZ:	Domicile/Ort:
Organisation/Entreprise:	

Bitte wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten. Choisissez entre les différentes options:

Mitglied: Privatpersonen oder juristische Personen können als Vereinsmitglied fribap unterstützen. Sie haben an der GV ein Stimmrecht und werden 1 x jährlich über die Aktivitäten von fribap informiert.

Membre: Des personnes privées et/ou morales peuvent soutenir fribap en devenant membre de l'Association. Elles bénéficient du droit de vote lors de l'Assemblée Générale et reçoivent des informations une fois par année.

Förderer: Privatpersonen, Firmen, Gemeinden, Organisationen usw. können fribap als Förderer unterstützen. Mit Ihrem grossen Engagement leisten Sie einen wichtigen Beitrag für die berufliche Grundbildung unserer Jugendlichen. Auf Wunsch werden Sie auf der Homepage/im Jahresbericht aufgeführt und erhalten den Jahresbericht. Es bestehen keinerlei Verpflichtungen gegenüber fribap.

Donateurs: Des personnes privées ainsi que des entreprises, communes, organisations etc. peuvent soutenir fribap en tant que donateurs. Avec cet engagement vous apportez une contribution importante à la formation des jeunes. Si souhaité, votre nom sera publié sur le site internet et vous recevrez le rapport annuel. Aucune obligation vis-à-vis de l'Association n'en découle.

- 100.- Mitgliedschaft beim Verein fribap / Membre de l'Association fribap
- 500.- Förderer von fribap / Donateur de fribap
- 1000.- Förderer von fribap; Name & Betrag werden auf Wunsch im Jahresbericht und auf der Homepage publiziert.
Si souhaité, les noms des donateurs ainsi que leur donation seront publiés sur notre site internet ainsi que dans le rapport annuel.

Date/Datum:	Signature/Unterschrift:
-------------	-------------------------

Herzlichen Dank! / Merci beaucoup!